

TERMS AND CONDITIONS GOVERNING THE RENTAL OF THE LOCKERS

使用儲物櫃之條款及細則

Shoppers may rent locker(s) at AIRSIDE subject to the following Terms and Conditions. Users have to read and follow the user guide and maintain proper usage at all times. By renting locker(s), the user is deemed to have read, understood and agreed to be bound by these Terms and Conditions.

AIRSIDE 客人可使用儲物櫃，但需遵守以下條款及細則，細閱儲物櫃操作指引並妥善使用儲物櫃。一旦使用儲物櫃，即表示使用者已經閱讀、理解並同意遵守本條款及細則。

(A) USER GUIDE 儲物櫃操作指引

Please read and follow the steps as illustrated in the user guide when using the locker(s) and maintain proper usage at all times. Please ensure that the locker door is closed and locked properly before leaving. The Company shall not be liable for any damage or loss suffered by the user or any third party in connection with the improper use of the locker(s) or any other reasons.

使用者須細閱儲物櫃之操作指引並妥善使用儲物櫃，確保櫃門關妥及鎖上後才離開。如因不當使用儲物櫃或因任何其他原因，導致使用者或第三方有任何財物損壞或損失，本公司恕不負責。

(B) CHARGES 費用

Locker rental charge is shown on the display screen. The minimum duration of renting a locker is one hour and unit charge is calculated per hour thereafter. Any item deposited in the locker(s) for less than 1 hour will still be charged to 1-hour rental fee. The Company reserves the right to modify the charges at any time without prior consent from, and without prior notice to, the users.

儲物櫃的收費以屏幕上的最後顯示為準。使用時間最少為一小時，並且以每一小時為收費單位，不足一小時亦以一小時計算。本公司保留權利可隨時對儲物櫃之收費作出調整，恕不另行通知。

(C) GENERAL TERMS AND CONDITIONS 一般條款及細則

- All items deposited in the locker(s) by the user are deposited entirely at the user's own risk in all respects and the Company shall not be liable for any damage or loss caused to such items whether by reasons of the Company's negligence or otherwise howsoever.
- Access to the locker shall follow the opening hours of AIRSIDE, from 10:00 a.m. to 10:00 p.m. daily. The Company reserves the right to alter the opening hours at any time without prior consent from, and without prior notice to, the users.
- Locker rental service is provided on a one-off basis. Once paid, the rental fee is non-refundable. Once the rented locker unit is opened, the user must pay again to start a new rental service.
- If the user forgets the password to the number of the locker(s), the user shall contact our AIRSIDE customer hotline at 2686 0333. The user will need to present a valid identity document and provide proof of the items. Once the Company are reasonably satisfied with the veracity of such report, the Company will arrange for the user's locker(s) to be opened and the contents to be retrieved. The user should settle the overtime charge (if any) plus an administrative fee of HK\$100 before collecting the items.
- If the user fails to open the locker(s) and remove the belongings by 10:00 p.m., the Company reserves the right to open the locker(s) and remove the items without prior consent from, and without prior notice to, the users. In such case, the user will be unable to reclaim their belongings without the assistance of the Company. The user shall contact our AIRSIDE customer hotline at 2686 0333 for assistance; the user should present a valid identity document and settle the overtime (if any) plus an administrative fee of HK\$100 before collecting the items.
- If the user fails to claim and collect the items within 30 days after the items have been removed from the locker(s) pursuant to Term 5 above, the Company reserves the right to handle the deposited items as it deems appropriate, and the Company shall not be liable to the user and any other person for any claims whatsoever in respect of such action.
- The locker(s) should not at any time be used for,
 - the storage of cash or valuables; or
 - the storage of materials or any explosives, firearms, ammunition or other articles or materials which are inflammable, dangerous or of an offensive, obnoxious and/or corrosive nature, or such other articles or materials which in the opinion of the Company is or may become a nuisance; or
 - any illegal or unlawful or improper purposes.
- If the Company suspects that the locker(s) contains any such article(s) referred to in Term 7 above or is being used for illegal purposes, or deems it necessary to protect the interest of or prevent risk or loss to others, the Company has the right to stop the user from opening his locker(s). The Company shall not be liable in any circumstances for any loss or damage resulting from such action.
- The Company shall not be liable for any delay or loss caused by mechanical breakdown.
- Only the user will be allowed to use the locker(s) rented. The user is not allowed to assign, sublet or underlet the locker(s) to any other person(s).
- The Company reserves the right to add, delete or amend the provisions of these Terms and Conditions at any time without prior notice.
- In case of disputes, the decision of the Company (including the interpretation of these Terms and Conditions) will be final and binding on all parties concerned.
- The Chinese version of these Terms and Conditions is for reference only. In case of discrepancies between the provisions of the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.
- These Terms and Conditions shall be governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. All relevant parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Hong Kong.

- 使用者須負上存放物品於儲物櫃內的一切風險。本公司對儲物櫃內物品之一切損壞及遺失，不論是因本公司疏忽或其他原因，直接或間接令使用者蒙受損失，概不負責。
- 儲物櫃開放時間為上午10時至下午10時，與 AIRSIDE 開放時間相同。本公司保留權利可隨時對開放時間作出調整，恕不另行通知。
- 儲物櫃使用服務僅為單次使用性質，所有已付之費用不能退款。當儲物櫃鎖上後，如需再次開啟，使用者必須重新付款才能繼續使用及鎖上該儲物櫃。
- 如使用者忘記其儲物櫃的密碼或箱門號碼，應即時與 AIRSIDE 客戶服務熱線（電話：2686 0333）聯絡。使用者須出示有效身份證明文件及提供儲物櫃內物品的準確描述，若本公司合理地信納所報屬實，本公司將安排開啟儲物櫃，而使用者須繳付所有使用費用另加行政費港幣100元方可取回物件。
- 使用者如超過當日晚上10時仍未開啟儲物櫃取回其物品，本公司可無須得使用者同意或事先通知使用者的情況下開啟儲物櫃及取出物品，而使用者將無法在沒有本公司的協助下取回其物品。使用者必須致電 AIRSIDE 客戶服務熱線（電話：2686 0333）聯絡，並出示有效身份證明文件，及繳付所有超時費用另加行政費港幣100元，方可取回物品。
- 如使用者於30天內仍未認領因上述第5項而移除的物件，本公司保留權利以本公司認為適當的方法處置該等物件，而毋須就有關此行動對使用者或任何其他人士的任何索償承擔責任。
- 在任何情況下，儲物櫃不得用作以下用途：
 - 儲存現金或貴重物品；或
 - 儲放任何爆炸物品、槍械、彈藥或其他易燃、危險或具攻擊性的、令人厭惡的及/或具有腐蝕性的其他物品或材料；或本公司認為是構成滋擾的或可能構成滋擾的物品或材料；或
 - 作任何違法、非法或作不當用途。
- 如本公司懷疑儲物櫃藏有上述第7項所述的任何物件或作非法用途，或在必須保障他人之利益及避免所有風險或損失的情況下，本公司有權阻止使用者打開其儲物櫃，並在任何情況下均無須為此所造成的任何損失或損害承擔責任。
- 如因儲物櫃機件故障而導致延誤或損失，本公司恕不承擔任何責任。
- 儲物櫃只准許其使用者使用。使用者不得將儲物櫃轉讓、分租或轉租予任何其他人士。
- 本公司保留權利隨時加添、刪除或修定本條款及細則內所列條文，恕不另行通知。
- 如有任何爭議，以本公司對各方作出的最終決定（包括對本條款及細則的解釋）為準。
- 本條款及細則的中文版本僅供參考，若英文版本與中文版本的規定不一致，以英文版本為準。
- 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄。所有有關各方同意接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。

These Terms and Conditions are issued by AIRSIDE Customer Service Center (together with its affiliates and their respective representatives, the "Company").

本條款及細則由 AIRSIDE 客戶服務中心發佈（AIRSIDE 客戶服務中心連同其關聯方及其各自的代表，統稱「本公司」）。